

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 64 (1989)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SIEMENS-ALBIS

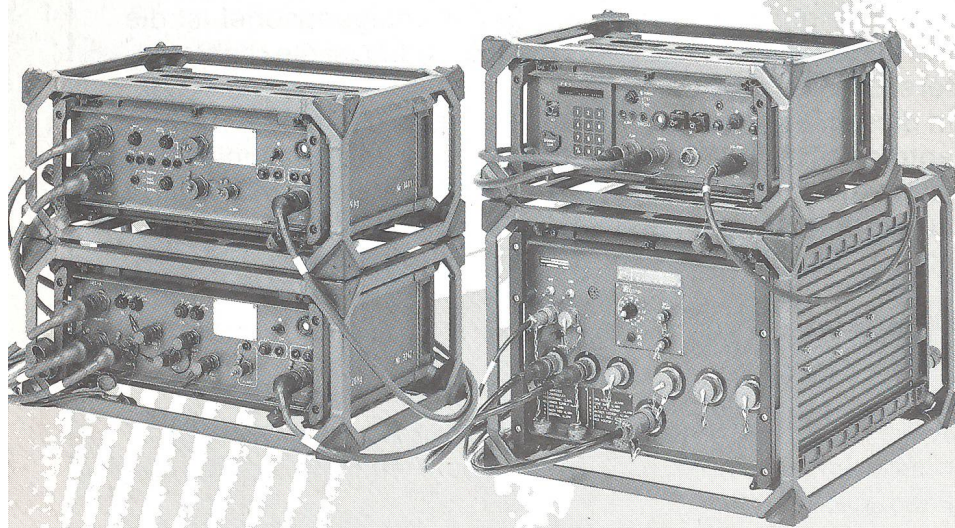
Mit der neuen Dufour-Karte konnten die Truppenführer schon vor hundert Jahren rasche und erfolgreiche Entschlüsse fassen. Für die Gefechtsführung verfügten sie jedoch immer noch über Kommunikationsmittel wie im Mittelalter.

MILTEX macht es möglich, dass innert Sekunden heute alle Befehle und Meldungen bis ins entfernteste Glied der Heeresinheit übermittelt sind.

Klar. Sicher. Genau.

MILTEX, der digitale Kommunikationsvermittler, ist die einzige, wirtschaftliche Ergänzung für die bereits eingeführten Multiplexer-, Bündelchiffrier- und Richtstrahlgeräte unserer Armee.

MILTEX eignet sich optimal für die Bildung vollautomatischer Kommunikationsnetze, die gegen gewaltsame Ausfälle resistent sind.



**MILTEX – Konsortium für taktische Kommunikationssysteme**

**Crypto AG, Zug**

**AT&T NETWORK SYSTEMS AG, Zürich**

**Hollandse Signaalapparaten BV, Nederlanden**

**Siemens-Albis AG, als Generalunternehmer**

Vertrieb Sondersysteme

Freilagerstrasse 40, 8047 Zürich, Telefon 01 - 495 31 11, Telefax 01 - 495 38 16, Telex 823 781 20